

enseignement

ACADEMIC TRAINING

Auditorium

October 21 :

09h00 - 09h15
09h15 - 10h45
11h00 - 12h30
14h30 - 16h00
16h30 - 17h30

October 22 :

09h00 - 10h00
10h30 - 12h00
14h30 - 16h00

SURVEY OF THE CERN RESEARCH PROGRAMME

Introductory remarks, by W. Jentschke
Electronic experiments, by A. Astbury
Bubble chamber experiments, by D.C. Colley
SC and Isolde programme, by V. Soergel and P.G. Hansen
Theory, by S. Fubini

The SPS, by H.O. Wüster
SPS experimental programme, by J.V. Allaby
ISR experiments, by U. Amaldi

ENSEIGNEMENT GENERAL

Jeudi 16 octobre
13h00 - 13h30
Amphithéâtre

Science pour Tous, par R. Carreras

Programme (pour détails, voir affiches) :

1. Vu, lu et entendu.
2. Problème : Lequel de ces objets : bactérie, grain de sable, pomme ou vache peut remplacer X dans l'équation suivante : "Il y a autant d'atomes dans X qu'il faudrait de X pour faire un volume égal à celui de la Terre".
3. Thème principal : "L'annihilation des anti-électrons".

Le séminaire aura lieu le même jour, dès 17h35, à la Salle D (Bât. ADM - 1er étage).

CERN information

EXERCICE D'EVACUATION DU BATIMENT 5

Toutes les personnes pouvant se trouver dans le Bâtiment 5 (Division du Personnel et ADP) sont prévenues qu'un exercice d'évacuation d'urgence de ce bâtiment aura lieu le :

mercredi 22 octobre 1975, à 15h00 précises.

A ce moment, un klaxon retentira et tous les occupants du bâtiment devront quitter leurs occupations quelles qu'elles soient et marcher rapidement vers la SORTIE la plus proche. Le point de rassemblement sera le Bâtiment 61 (Hall PIO); les pompiers vous informeront de la fin de l'exercice.

Tous les visiteurs devront suivre les instructions données au début par le personnel PE et ADP et plus tard par les pompiers.

EVACUATION DRILL - BUILDING 5

All people who are liable to find themselves in Building 5 (Personnel Division and ADP) are warned that an emergency evacuation exercise will take place in that building on :

Wednesday, October 22th 1975, at 3.00 p.m. precisely.

At that time a klaxon will sound and all occupants of the building will be expected to leave whatever they are doing and walk briskly to the nearest EXIT. Reassembly will be in Building 61 (PIO Hall); you will be informed by firemen when it is 'safe' to re-enter the building.

All visitors are required to comply with orders given them by initially PE and ADP staff and subsequently by firemen.

RECHERCHE RADIO

Récepteur mis en service : 832 - SLETTEN H. / TC-L
Récepteur retiré : 832 - BASTARD J. / TC-L

FICHE D'INFORMATION :

Statut et Règlement du
Personnel

Une nouvelle fiche d'information "La Classification des Postes" est maintenant publiée. Elle est disponible au secrétariat de chaque division.

Division du Personnel

INFORMATION SHEET :
Staff Rules and Regulations

A new information sheet 'Classification of Posts' is now published. It is available at the secretariat of each division.

● Personnel Division

PROCHAINES VISITES
EN SEMAINES DU CERN

Lundi 13 octobre 1975 :

09h30 Hogeschool d'Eindhoven

Jeudi 16 et vendredi 17 octobre 1975 :

Presse italienne.

Les personnes ayant des affinités avec un de ces groupes et désirant le rencontrer, sont priées de prendre contact avec le Service des visites du PIO (Tél. 4102/4052).

REMINDER :

Allowances for children
aged 18 and above

Members of the Personnel having children aged 18 and above who continue their education are reminded that school certificates should be forwarded to Personnel Division by 31st October 1975. If no such certificate is received the allowance will be suppressed with retroactive effect from 1st September 1975.

Please address these certificates to Mrs. E. Deluermoz - Claims and Leave Office, Personnel Division.

● Personnel Division - Tel. 3238

CHRISTMAS AND
NEW YEAR HOLIDAYS

The Laboratories will be closed this year from 24 December 1975 until 4 January 1976.

The following days will be official holidays :

Wednesday, 24 December 1975

Thursday, 25 December 1975

Wednesday, 31 December 1975

Thursday, 1st January 1976.

Reminder



Three days of annual leave will be deducted for Friday, 26 December, Monday, 29 and Tuesday, 30 December 1975. Exceptionally, no leave day will be deducted for Friday, 2nd January 1976. Persons who are designated by their Division Leader to work on this day will be granted a supplementary day of leave to be taken later. Any shift work or overtime done on this day will be reimbursed at normal week-day rates.

The 22 and 23 December 1975 are normal working days.

The first working day in the New Year is Monday, 5 January 1976.

INTERVENTIONS SUR LE
RESEAU DE DISTRIBUTION
ELECTRIQUE SPS

Pour tous dépannages de jour, entre 8h30 et 17h30 sur le réseau de distribution électrique Haute (18 kV) et Basse Tension (220/380 V), appeler l'électricien SI-EL de service par la recherche Labo.II - Tél. 5511 - Numéro de recherche 198.

En dehors de l'horaire normal de travail, vous référer à la liste du personnel de piquet affichée dans les bâtiments auxiliaires.

VACCINATION CONTRE
LA GRIPPE

Le Service Médical vous rappelle que cette vaccination paraît spécialement recommandée pour (dans l'ordre de priorité) :

- les personnes présentant une affection chronique susceptible de diminuer leur résistance à la maladie : affection cardiaque ou séquelles d'affection cardiaque (séquelles d'infarctus par exemple), affection pulmonaire (bronchite chronique, emphysème, insuffisance respiratoire), affections vasculaires et rénales, diabète, convalescents d'affections ou d'interventions graves,
- d'une façon générale, les personnes de plus de 50 ans.

Les membres du personnel entrant dans ces catégories et désirant être vaccinés doivent prendre contact le plus tôt possible avec leur médecin traitant.

Dr. J.P. Diss / Service Médical

REINTEGRATION DANS LE REGIME SOCIAL FRANCAIS :

Adhésion à
l'Assurance-Vieillesse

Les membres français du personnel peuvent adhérer volontairement à l'Assurance-Vieillesse de la Sécurité Sociale française en vertu des textes suivants :

- s'ils sont au CERN depuis moins de deux ans, ils devront présenter leur demande en se référant à l'Accord de Sécurité Sociale entre la France et le CERN, publié par le Décret No 71-645 du 20 juillet 1971 (J.O. du 4 août 1971, page 7724);
- s'ils sont au CERN depuis plus de deux ans, cet accord ne peut pas être invoqué. Par contre, le Décret No 74-570 du 17 mai 1974 (J.O. du 28 mai 1974, page 5832) donne aux salariés qui exerçaient leur activité hors du territoire français le 28 mai 1974, la possibilité d'adhérer à l'Assurance volontaire vieillesse. Les demandes d'adhésion doivent être présentées avant le 1er juillet 1979.

Tél. 2855

J.F. Barthélemy -
Président du Groupe français
pour la Réintégration

MISE EN SERVICE DU CHAUFFAGE

Par analogie avec les directives sur les économies d'énergie appliquées en Suisse et en France et qui prévoient de ne commencer le chauffage qu'à partir du 15 octobre, nous avons attendu, tant que le temps n'était pas trop froid, pour mettre en route le chauffage dans les deux Laboratoires. Toutefois, si la tendance actuelle vers le froid se poursuit, le chauffage sera mis en route à partir du lundi 13 au matin. Compte tenu de la dimension et de la complexité des réseaux, deux jours seront nécessaires pour obtenir la mise en température de l'ensemble des bâtiments. Nous vous demandons d'être compréhensifs.

Division SB/EE

CERN PS EXPERIMENTERS' HANDBOOK

The first edition of this Handbook, which replaces the 'CPS USER'S HANDBOOK', is now ready. Sample copies may be examined in all branches of the Library and at the Secretariats of the MPS, NP, and TC Divisions. Holders of the previous publication who replied affirmatively to the circular letter sent out to them will automatically receive the new Handbook. Otherwise, personal copies may be obtained upon application in writing to the MPS/MU Secretariat (Miss G. Maus). For convenience, a form is provided below, and is also available at the display copy locations mentioned above. The 'CPS User's Handbook' (Vols I and II) is now obsolete, and no further copies will be issued.



To : Miss G. Maus, MU Secretariat, MPS

Please, send copy (ies) of the 'CERN PS experimenters' Handbook'

to : NAME Initials (or first name) :

Division (or address)

CONCERTS PUBLICS DU CERN

=====

JEUDI 16 OCTOBRE 1975 - A 20H.30 - AMPHITHEATRE DU CERN

"ENSEMBLE DU LEMAN"

Oeuvres de L.v. Beethoven, F. Chopin, R. Schumann, J. Brahms

(Billets à l'entrée)

Note aux abonnés : Si vous êtes dans l'impossibilité d'assister au concert et que vous ne pouvez faire bénéficier votre entourage de votre abonnement, nous vous serions reconnaissants de nous le signaler (Tél. 4813/3586). Nous pourrions ainsi donner votre fauteuil à un non-abonné. D'avance, merci pour lui.